



MALTA

**QORTI TAL-APPELLI CIVILI (INFERJURI)
MALTA**

**ONOR. IMHALLEF
SCIBERRAS PHILIP LL.D.**

Seduta tat-22 ta' Novembru, 2002

Appell Civili Numru. 863/1999/1

**Gasam Insurance Agency Limited bhala
rappresentantrici tas-socjeta' assikuratrici estera
General Accident Fire & Life Assurance Corporation
p.l.c. kif surrogata bil-ligi u bil-polza fid-drittijiet tal-
assikurat taghha Louis Attard.**

vs

Simon Soler u Paul Vella

Il-Qorti,

Rat is-segweni talba tas-socjeta' attrici nomine li permezz taghha sejhet lill-konvenuti sabiex jghidu ghaliex m'ghandhomx ikunu kkundannati:-

"1. Wara li jkunu ddikjarati jew min minnhom unikament responabbli ghad-danni kollha sofferti mis-socjeta' attrici

assikuratrici bhala konsegwenza tal-incident tat-traffiku li gara fil-5 ta' Dicembru 1998 f'San Gwann, waqt li l-konvenut Paul Vella kien qed isug il-vettura Nru. LAR 459 u l-konvenut l-iehor Simon Soler kien qed isug il-vettura numru SOL 001, b'mod negligenti, imprudenti u kontra r-Regolamenti tat-Traffiku, bir-rizultat li kkagunaw l-incident mall-vettura numru DAA 761 proprjeta' ta' assikurat tal-attur, Louis Attard, u ikkagunaw hsara f'din il-vettura;

2. *Tillikwida d-danni sofferti mis-socjeta' attrici fl-ammont ta' sitt mija u tnejn u disghin Lira Maltin u disa' u sittin centezmu, (LM692.69,0) jew somma ohra verjuri, okkorendo bl-opra ta' periti nominandi;*

3. *Ikkundannati jew min minnhom jhallsu lis-socjeta' attrici dik is-somma li tigi hekk likwidata flimkien mal-imghaxijiet legali mid-data tan-notifika ta' dan l-Avviz;*

4. *Bl-ispejjez komprisi dawk ta' ittra ufficjali tal-24 ta' Frar 1999, tal-konsult (LM15.00,0) u ta' ittra ufficjali ohra ppresentat kontestwalment ma' dan l-avviz kontra l-assikurazzjoni tal-konvenut u kontra l-istess konvenut li gie ngunt ghas-subizzjoni."*

Rat a fol 4 l-eccezzjoni tal-konvenut Simon Soler fejn eccepixxa s-segwenti:-

"1. *Illi t-talba tas-socjeta' attrici noe kif dedotta kontra l-eccipjent ghandha tkun respinta bl-ispejjes kontriha stante li l-eccipjent ma kellu ebda htija fl-incident awtomobilistiku in kwistjoni;*

2. *Salvi eccezzjonijiet ohra permessi mill-ligi."*

Rat a fol 9 l-eccezzjonijiet tal-konvenut Paul Vella li bihom eccepixxa s-segwenti:-

"1. *Illi t-talba tas-socjeta' attrici noe kif dedotta kontra tieghu ghandha tigi respinta bl-ispejjes kontriha stess stante li l-eccipjent ma kienx responsabbli ghall-incident awtomobilistiku mertu tal-proceduri odjerni;*

Kopja Informali ta' Sentenza

2. Illi huwa sofra danni bhala rizultat tal-incident awtomobilistiku in kwistjoni u ghalhekk abbazi tal-artikolu 396 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta qieghed jipprevalixxi ruhhu mill-fakolta moghtija mill-Ligi u jipprezenta kontro-talba;

3. *Salvi eccezzjonijiet ohra permessi mill-ligi.*"

Rat ukoll il-kontro-talba tal-istess Paul Vella li permezz taghha talab:-

"1. Peress illi fil-5 ta' Dicembru 1998 huwa kien involut f'incident awtomobilistiku gewwa San Gwann;

2. Peress illi dan l-incident sehh konsegwenza ta' sewqan eccessiv u traskurat tal-konvenut Simon Soler li kien qed isuq il-vettura SOL 001;

3. Peress illi rizultat ta' dan l-incident huwa sofra hsarat fil-karozza tieghu Mini Minor LSR 459, li ghal kull buon fini jiddikjara li kien ghadu kemm jixtriha u fil-gurnata tal-incident kienet ghadha fuq isem is-sid precedenti, Mary Mifsud biss l-assikurazzjoni kienet diga meqluba fuq isem l-eccipjent rikonvenzjonant;

4. Peress illi hu interpella diversi drabi lill-konvenut Simon Soler sabiex jaddevjeni ghall-likwidazzjoni tal-hsara kkagunata, biss dan baqa inadempjenti;

5. Ghalhekk l-konvenut rikonvenzjonant umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

a. Tiddikjara li l-konvenut Simon Soler kien unikament responsabbli ghal hsara kagunata fuq il-vettura LAR 459 fl-ammont ta' LM230.00,0;

b. Tikkundanna lill-istess konvenut Simon Soler jhallas l-ammont hekk dikjarat bhala dovuta;

6. Bl-ispejjes komprizi daww il-ittri ufficjali datata 22/02/99 u ta' ittra ufficjali ohra prezentata kontestwalment kontra s-socjeta' assikuratrici tal-istess

konvenut Simon Soler, liema konvenut gie ngunt ghas-subizzjoni.”

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) tas-7 ta' Novembru 2001 li permezz taghha laqghet kemm it-talbiet tas-socjeta' attrici kif ukoll il-kontro-talba tal-konvenut Paul Vella fil-konfront tal-konvenut Simon Soler u ghad diet biex tikkundanna lil dan il-konvenut ihallas l-ammonti hemm likwidati in linea ta' danni lill-attur u lill-konvenut Paul Vella rispettivament;

Rat ir-rikors li bih il-konvenut Simon Soler appella minn din is-sentenza izda limitatament fir-rigward tal-akkoljiment mill-ewwel Qorti tal-kontro-talba tal-konvenut l-iehor fil-konfront tieghu. Inoltre talab li din il-parti tad-decizjoni tigi revokata.

Il-pregudizzjali tal-appellanti hi wahda ta' natura prettament guridika. Fiha huwa rrileva illi l-ewwel Qorti kienet zbaljata meta:-

- (i) applikat fil-konfront tieghu t-talbiet kontenuti fil-kontro-talba tal-konvenut Paul Vella;
- (ii) irriteniet li hu kien baqa' kontumaci, u dan meta lanqas biss kien gie notifikat bil-kontro-talba.

Ghall-appell interpost wiegbet biss is-socjeta' attrici li sostniet lil dan l-appell ma kienx jikkoncernaha. Il-konvenut Paul Vella, ghalkemm debitament notifikat, baqa' ma ressaq l-ebda twegiba ghar-rikors ta' l-appell.

Issa apparti l-kwistjoni tal-istat kontumacjali u n-nuqqas ta' notifika, li riedet dejjem tigi mharsa, bhala mizura ta' dixxiplina u ta' proprjeta' procedurali, mill-kumplament l-appell intavolat huma ta' facli spedizzjoni. Huwa guridikament fondat u konsegwentement qed jigi milqugh.

Dan qed jigi ritenut billi titwila anke superficjali lejn it-test tal-ligi ghandu jibbasta. L-Artikolu 396 tal-Kap 12 hu artikolat f'termini precizi u inekwivoci in kwantu talba rikonvenzjonali hi akkordata biss "kontra l-attur" (sottolinear tal-Qorti) u mhux ukoll kontra konvenut iehor

fil-proceduri. Lanqas marginalment ma tista' tezisti ebda komplimentarjeta' bejn il-kontrotalba de quo u l-eccezzjoni tal-appellanti meta dan ma ddeduca l-ebda pretensjoni f'forma ta' talba izda sempliciment illimita ruhu ghal linja difensjonali ghat-talba tal-attur nomine.

Dan hu wkoll evidenti mill-proviso fl-istess disposizzjoni introdott "basta li din il-kontro-talba tkun konnessa mat-talba ta' l-attur". Effettivament l-estremi rikjesti ghar-rikonvenzjoni skond l-imsemmi artikolu jikkonsistu fl-ispjega elokwenti li nsibu fid-decizjoni klassika fuq din il-materja, riportata a Vol XXVII p1 p895;

- (i) "nella comunanza di origine delle due cause", ovvero,
- (ii) nella eliminazione reciproca delle due domande.

F'din l-istess sentenza jissokta mbaghad jigi puntwalizzat illi "*la riconvenzione, essendo in diritto un mezzo di difesa, venne dal legislatore giustamente estesa a tutti i casi suddetti in cui il convenuto, agendo contro il suo attore, potrebbe difendersi.*"

Gjaladarba fil-kaz in ezami ma jokkorrux ic-cirkostanzi prospettati fl-artikolu tal-ligi surreferit, li tajjeb jiddefinixxi l-parametri li fihom setghet issir ir-rikonvenzjoni u di fronte ghal min fost il-kollitiganti fil-kawza, tali procedura ma setghetx tigi utilizzata minn konvenut kontra konvenut iehor fl-istess proceduri. L-ebda licenzja guridika ma hi koncessa lill-Qorti biex tintroduci jew tippermetti sitwazzjoni guridika innovattiva fis-sistema procedurali taghna.

Ghal dawn il-motivi, din il-Qorti qed tilqa' l-appell interpost mill-konvenut Simon Soler u fil-waqt li tikkonferma s-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) tas-7 ta' Novembru 2001 in kwantu laqghet id-domanda tas-socjeta' attrici fil-konfront tieghu, tirrevokaha fejn laqghet il-kontro-talba tal-konvenut Paul Vella fil-konfront tieghu. Hlief dawk relatati ghal kontro-talba li ghandhom jigu sopportati mill-konvenut Paul Vella, l-ispejjez ta' l-ewwel istanza jibqghu a kariku tal-appellanti. L-ispejjez ta' dan l-

Kopja Informali ta' Sentenza

appell ghandhom jigu sopportati interament mill-konvenut
Paul Vella.

Dep/Reg
cb